

# Voltaire- Programm

6 Monate in Frankreich verbringen

## Für wen?

Du lernst Französisch in der Schule und hast Lust

- > ein sehr gutes Sprachniveau zu erreichen,
- > die Kultur Frankreichs zu entdecken,
- > zusammen mit deiner Familie deinem\*r Austauschpartner\*in deine eigene Sprache und Kultur nahezubringen.

Dann bewirb dich für das Voltaire-Programm: 6 Monate Eintauchen in Kultur und Sprache, 1 Jahr mit dem\*der Austauschpartner\*in verbringen!

Das Programm richtet sich an Schüler\*innen der 8., 9. und 10.\* Klasse - in Frankreich an Schüler\*innen der 3<sup>e</sup> und 2<sup>nde</sup>.

## Warum?

Mit der Teilnahme am Voltaire-Programm

- > forderst du dich selbst heraus,
- > lernst du, dich in einer neuen Umgebung zurechtzufinden,
- > erweiterst du deinen Horizont,
- > erwirbst du Kompetenzen, die über den bloßen Spracherwerb hinausgehen.

## Wann?

Der Austausch beruht auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit. Zunächst kommt der\*die Austauschschüler\*in aus Frankreich für sechs Monate, von März bis August, zu dir. Anschließend, von September bis Februar, gehst du zu deiner Gastfamilie nach Frankreich. Als Voltaire-Tandem bleibt ihr also ein Jahr zusammen und besucht in beiden Ländern gemeinsam die Schule.

## Wie läuft das Programm ab?

Die Schüler\*innen werden in ihren Austauschfamilien aufgenommen. In der Schule steht jeweils ein\*e Tutor\*in betreuend zur Seite und sorgt für den reibungslosen Ablauf des Programms. Des Weiteren übernehmen Ehemalige des Voltaire-Programms Patenschaften für die aktuellen Teilnehmenden.

Für das Programm fallen keine Teilnahmegebühren an. Das DFJW kann im Rahmen der ihm zur Verfügung stehenden Mittel ein Stipendium sowie einen Fahrtkostenzuschuss gewähren.

## Wie kann ich mich bewerben?

Die Ausschreibung für das kommende Schuljahr wird im Juli auf der Seite des Pädagogischen Austauschdiensts der Kultusministerkonferenz veröffentlicht:

[www.kmk-pad.org/programme/voltaire.html](http://www.kmk-pad.org/programme/voltaire.html)

Informationen zu den Bewerbungsbedingungen und -fristen sowie praktische Infos gibt es unter:

<https://centre-francais.de/de/schueleraustausch-frankreich/>

<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/voltaire-programm.html>

Bewerbungen bitte direkt unter:  
<https://programme-voltaire.org/>

\* In einigen Bundesländern sind Einschränkungen möglich. Genauere Informationen erteilt die zuständige Schulbehörde.

## Willst Du nicht auch mitmachen?

*„Das Programm hat mir etwas ermöglicht, was mir nie wieder jemand wegnehmen kann und was ich womöglich ohne das Programm niemals erreicht hätte.“*

Anna, Niedersachsen.

*„Der Austausch hat mir geholfen, Vorurteile abzubauen und nicht mehr nur nach dem ersten Eindruck zu urteilen.“*

Lennart, Berlin.

*„Ich habe jetzt keine Angst mehr, etwas Neues zu beginnen. Ich habe Lust, viele neue Sachen anzufangen. Ich nehme mein Leben jetzt in die Hand.“*

Lea, Baden-Württemberg.

*„Es stimmt, dass man nach drei Monaten merkt, wieviel Fortschritte man gemacht hat. Und plötzlich kann man mitreden und mitlachen. Genau dann fängt der Spaß an.“*

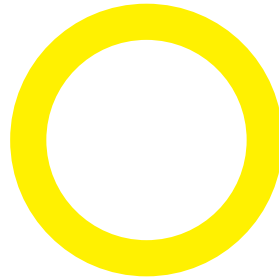
Stefan, Rostock.

## Bei Fragen:

Das Voltaire-Programm wird vom DFJW organisiert. Die Koordination erfolgt durch das Centre Français de Berlin, in Zusammenarbeit mit dem Pädagogischen Austauschdienst der Kultusministerkonferenz und dem ministère de l'Éducation nationale.

### Kontakt:

Ulrike Romberg und Annika Uepping  
Centre Français de Berlin  
Zentralstelle Voltaire  
Müllerstr. 74  
13349 Berlin  
Tel.: + 49 30 120 860 321  
voltaire@centre-francais.de  
<https://centre-francais.de/de/schueleraustausch-frankreich/>



Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) ist eine internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit, mit zwei Adressen in Paris und Berlin und einer Außenstelle in Saarbrücken. An den Austauschprogrammen des DFJW nehmen jedes Jahr rund 200.000 junge Menschen teil.

## Das DFJW im Netz:

[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)



[www.facebook.com/ofaj.dfjw](http://www.facebook.com/ofaj.dfjw)



[www.twitter.com/ofaj\\_dfjw](http://www.twitter.com/ofaj_dfjw)



[www.instagram.com/ofaj\\_dfjw](http://www.instagram.com/ofaj_dfjw)



[www.youtube.com/OFAJDFJW](http://www.youtube.com/OFAJDFJW)



[www.snapchat.com/add/ofaj\\_dfjw](http://www.snapchat.com/add/ofaj_dfjw)

Deutsch-Französisches  
Jugendwerk  
Schulischer und außerschulischer Austausch  
Molkenmarkt 1  
10179 Berlin  
Tel.: +49 30 288 757-0  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)